

ANNALES  
UNIVERSITATIS  
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

M e d i c i n a

Vol. XXIII

1968

L U B L I N  
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE - SKŁODOWSKIEJ  
I AKADEMII MEDYCZNEJ W LUBLINIE  
1969

Alfred-Roman Tuskiewicz 1906—1967

1. Z. Frelek: Histochemiczne i biochemiczne badania kwasów nukleinowych wątroby z uwzględnieniem inkorporacji izotopu P<sup>32</sup> do RNA w doświadczalnej toksemii błoniczej.  
Histochemical and Biochemical Studies of Nucleic Acids in the Liver in Diphtheric Toxaemia Including the Incorporation of Isotope P<sup>32</sup> into RNA.
2. J. Kowalewski: Morfologiczne i cytochemiczne badania komórek skór nego wysięku zapalnego i komórek krwi obwodowej osób zdrowych i chorych na różnego typu białaczki.  
Morphological and Cytochemical Studies of Inflammatory Exudate Cells and Peripheral Blood Cells in Healthy Persons and Leukaemic Patients.
3. I. Królikowska-Prasał: Ocena zmian w składzie aminokwasów w tkance wątrobowej metodą elektrochromatografii skrawkowej.  
An Estimation of the Changes in the Amino Acid Composition of Liver Tissues by Paper Electrochromatography.
4. B. Ciszewska-Popiołek: Wpływ toksyny błoniczej na aktywność fosfatazy zasadowej leukocytów.  
The Influence of Diphtheric Toxin on the Activity of Alkaline Phosphatase of Leukocytes.
5. D. Tyszlukiewicz: Histopatologia of *Lupus Erythematosus* of the Scalp. Zmiany histopatologiczne w liszaju rumieniowatym owłosionej skóry głowy.
6. D. Średnicka-Zajac, H. Mysakowska, W. Szarewicz-Adamczyk, B. Litwin: Oporność prątków na cykloserynę, wiomycynę i etionamid u chorych na gruźlicę płuc.  
Resistance of Tubercle Bacilli to Cycloserine, Viomycin and Ethionamide in Patients Suffering from Pulmonary Tuberculosis.
7. W. Kawiak i A. Dudkowska: Zachowanie się niektórych czynności wątroby u chorych po udarze mózgu.  
Some Liver Function Tests Performed on Patients Suffering from Cerebrovascular Accidents.
8. A. Panecka i M. Jesipowicz: Próba oceny przydatności testu Szczeklika w rozpoznawaniu nowotworów.  
A Critical Estimate of the Feasibility of Szczekliki's Test in the Diagnosis of Neoplasms.
9. I. Krzeczowska i S. Szczepaniak: Badania nad składem aminokwasowym torfu. II. Analiza ilościowa.  
Examinations of the Amino Acids Composition of Peat. II. A Quantitative Analysis.
10. H. Nerlo i A. Kosior: Oznaczanie związków fenolowych w płynnych preparatach z mchu torfowca.  
Determination of Phenol Compounds in Fluid Preparations of Peat Moss.
11. T. Krzaczek: Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. I. Charakterystyka ogólna.  
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. I. General Characteristics.

ANNALES  
UNIVERSITATIS  
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

M e d i c i n a

Vol. XXIII

1968

L U B L I N  
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE - SKŁODOWSKIEJ  
I AKADEMII MEDYCZNEJ W LUBLINIE

1969

cz. 4054/23

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor Naczelny — Prof. dr Grzegorz L. Seidler

Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr Zbigniew Lorkiewicz, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie

— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Grzegorz Staśkiewicz, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Bohdan Dobrzański, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

Dr Grzegorz L. Seidler, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji G (Ius)

Dr Stefan Buczkowski, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji H (Oeconomia)

SPIS TREŚCI  
СОДЕРЖАНИЕ  
TABLE OF CONTENTS

Stanisław	LIEBHART 1897—1968 . . . . .	I
1.	Józef STASZYC i Irena KRÓLIKOWSKA-PRASAŁ Badania histochemiczne komórek wątrobowych w różnym okresie czasu po przecięciu nerwów błędnych . . . . . Гистохимические исследования клеток печени в разные промежутки времени после перерезки блуждающих нервов . . . . . Histochemical Investigations of the Liver Cells at Different Times Following Bilateral Vagotomy . . . . .	1 9 9
2.	Józef DANIŁOŚ Obrazy cytologiczne rozmazów pochwowych u kobiet w okresie przekwitania z zaburzeniami naczyniowo-ruchowymi . . . . . Цитологические картины вагинальных мазков у женщин с вазомоторными нарушениями в климактерическом периоде . . . . . Cytological Pictures of Vaginal Smears in Women Suffering from Vasomotoric Disturbances during Climacterium . . . . .	11 19 19
3.	Krystyna CZERNY Badanie komórkowego układu enterochromafinowego w nablonku jelit w warunkach doświadczalnych . . . . . Экспериментальные исследования энтерохромафиновой системы в эпителии кишечника . . . . . Investigations of Enterochromaffin Cells of the Intestinal Epithelium under Experimental Conditions . . . . .	21 42 43
4.	Józef DANIŁOŚ Badanie poziomu obojętnych 17-ketosteroidów w moczu jako przyczynę do wyjaśnienia fizjopatologii okresu przekwitania u kobiet Исследование уровня нейтральных 17-кетостероидов в моче для выяснения физиопатологии климактерического периода у женщин . . . . . The Determination of 17 Ketosteroids in the Urine of Women to Elucidate the Physiopathology of Climacterium . . . . .	47 53 53
5.	Jerzy ŁOPATYŃSKI Wpływ doświadczalnego nadciśnienia tętniczego i stosowania diety miazdźycorodnej na cholesterol ściany aorty i poziom lipidów w surowicy krwi . . . . .	55

	Влияние экспериментальной гипертензии и применения атеросклерогенной диеты на холестерол стенки аорты и уровень липидов в сыворотке крови . . . . .	61
	The Effect of Experimental Hypertension and Atherogenic Diet on the Content of Cholesterol in the Aorta Wall and on the Level of Lipids in the Serum . . . . .	61
6.	Artur METERA i Jerzy OSEMLAK	
	Morfotyp ludności Końskowoli a studentów Lublina . . . . .	63
	Морфотип жителей деревни Коньсковоля и студентов Люблина . . . . .	72
	The Morphotype of the Population of Końskowola Compared with that of the Students of Lublin . . . . .	72
7.	Stanisław ZAŁUSKA, Zygmunt URBANOWICZ	
	Nerwy biodrowo-podbrzuszny, biodrowo-pachwinowy i płciowoudowy u człowieka i makaków . . . . .	73
	Подвздошно-подчревный, подвздошно-паховый и половобедренный нервы у человека и макак . . . . .	86
	The Ilio-hypogastric, Ilio-inguinal and Genito-femoral Nerves in Man and in <i>Macacus</i> . . . . .	86
8.	Irena LIZE	
	Asymetria zewnętrznych wymiarów klatki piersiowej . . . . .	89
	Асимметрия внешних измерений грудной клетки . . . . .	97
	Asymmetry of the External Sizes of the Thorax . . . . .	98
9.	Mieczysław KWIATKOWSKI	
	Sutek wydzielający ( <i>Mamma Secretans</i> ) . . . . .	99
	Сецернирующая молочная железа ( <i>Mamma secretans</i> ) . . . . .	112
	<i>Mamma secretans</i> . . . . .	113
10.	Zbigniew ŁASTOWSKI	
	Niektóre własności farmakologiczne pirogalolu . . . . .	115
	Некоторые фармакологические свойства пирагалола . . . . .	119
	Some Pharmacological Properties of Pyrogallol . . . . .	120
11.	Stanisław Zbigniew ŁOZOWSKI	
	Wpływ jednoczesnego i opóźnionego działania histaminy na noradrenalinowy rozkurcz jelita cienkiego królika . . . . .	121
	Влияние одновременного и позднейшего введения гистамина на расслабляющую деятельность норадреналина в тонкой кишке у кроликов . . . . .	129
	The Influence of Simultaneous and Belated Effect of Histamine on Noradrenaline Relaxation of the Small Intestine in the Rabbit . . . . .	130
12.	Maria SANECKA-OBACZ, Zbigniew STELMASIAK i Stanisława ŻURAWSKA-POLESZAK	
	Wydalenie związków indolowych w moczu kobiet chorych na raka szyjki macicy . . . . .	131
	Выделение индоловых соединений в моче женщин, больных раком шейки матки . . . . .	137
	The Excretion of Indoles in the Urine of Cancerous Patients . . . . .	137

13. Ewaryst BUCZYŃSKI	
Patomorfologia mięśnia serca w przypadkach zespołu płucno-sercowego . . . . .	139
Патоморфология и миокардия при легочно-сердечном синдроме	149
The Patomorphology of the Myocardium in the Arterial-Pulmonary Syndrome . . . . .	149
14. Ireneusz WOLAŃSKI	
Badania nad wpływem ostrego zatrucia kwasem dwuchlorofenoksyoocetowym (2, 4 D) na niektóre odczyny histochemiczne w komórkach nefronów nerki szczura . . . . .	151
Влияние острого отравления дихлорфеноксиуксусной кислотой (2, 4 D) на некоторые гистохимические реакции в клетках нефронов почек у крыс . . . . .	155
Studies of the Effect of Acute Toxaemia with Dichlorophenoxyacetic Acid on some Histochemical Reactions of Nephrons in the Kidney Rat Cells . . . . .	155
15. Jan KOZAK	
Oznaczenie pepsyny w soku żołądkowym przy pomocy trawienia surowicy krwi ludzkiej we własnej modyfikacji . . . . .	157
Модифицированный автором способ определения пепсина в желудочном соке при помощи дигестии человеческой сыворотки . . . . .	165
The Determination of Pepsin in Stomach Juice by Digesting Human Serum . . . . .	165
16. Maciej LATALSKI	
Ultrastruktura komórek nabłonkowych pęcherzyków nasiennych po operacyjnym usunięciu gruczołu krokowego . . . . .	167
Ультраструктура эпителиальных клеток семенных пузырьков после простатэктомии . . . . .	182
The Fine Structure of the Epithelial Cells of the Seminal Vesicles after Prostatectomy . . . . .	183
17. Barbara BEKAJŁOWA	
Poziom kwasu mlekowego we krwi jako wyraz zaburzeń równowagi kwasowo-zasadowej u dzieci w zapaleniach płuc oraz w przypadkach zapaleń płuc ze współistniejącą biegunką . . . . .	185
Уровень молочной кислоты в крови как показатель расстройств кислотно-щелочного равновесия у детей, болевших пневмонией и пневмонией, сопровождающейся поносами . . . . .	196
The Level of Lactic Acid in the Blood as an Index of a Disturbed Acid-Base Equilibrium in Children Suffering from Pneumonia and Concomitant Diarrhea . . . . .	196
18. Teresa GERKOWICZ	
Postacie L. pałeczek <i>E. coli</i> i <i>Proteus</i> w doświadczalnym odmiedniczkowym zapaleniu nerek u szczurów . . . . .	197
Штаммы L. палочек <i>E. coli</i> и <i>Proteus</i> в экспериментальном пиелонефрите у крыс . . . . .	203
L-forms of <i>E. coli</i> and <i>Proteus</i> in Experimental Pyelonephritis in Rats . . . . .	204

19. Irena SZAJNER-MILART	
Wydalenie kwasu 5-hydroksyindolooctowego w moczu dobowym u dzieci w przebiegu choroby reumatycznej . . . . .	205
Выделение 5-гидроксииндолуксусной кислоты в суточной моче у детей при ревматической болезни . . . . .	215
Excretion of 5-HIAA in 24-hr Urine of Children Affected with a Rheumatic Diseases . . . . .	215
20. Jan KOZAK	
Wartość oznaczania pepsyny, wolnego kwasu solnego, kwasoty ogólnej i pH soku żołądkowego w rozpoznawaniu chorób żołądka	217
Значение определения пепсина, свободной соляной кислоты, общей кислотности и pH желудочного сока в диагностике желудочных заболеваний . . . . .	228
The Usefulness of a Quantitative Determination of Pepsin, Hydrochloric Acid, General Acidity and pH of Stomach Juice for Diagnosis of Stomach Diseases . . . . .	229
21. Stanisław BRYC, Zofia BIEGANOWSKA, Kazimiera PŁOCKA, Bernard JAKUBIUK, Irena DAROSZEWSKA	
Ocena przydatności badania tomograficznego w radiodiagnostyce pęcherzyka żółciowego i dróg żółciowych . . . . .	231
Оценка пригодности томографического исследования для радиодиагностики желчного пузыря и желчных путей . . . . .	235
An Evaluation of Tomographic Examinations in Radiodiagnosis of the Pathology of the Gall Bladder and Bile Ducts . . . . .	235
22. Irena KRÓLIKOWSKA-PRASAŁ	
Badania histochemiczne komórek wątrobowych szczurów po gonadektomii . . . . .	237
Гистохимические исследования клеток печени после гонадэктомии . . . . .	255
Histochemical Studies of Hepatic Cells in Rats after Gonadectomy	256
23. Tadeusz KRZACZEK	
Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. III. Zespoły ze związku <i>Rhynchosporion albae</i> . . . . .	259
Геоботанические исследования торфяников окрестностей Билгорая. III. Ассоциации из союза <i>Rhynchosporion albae</i> . . . . .	268
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. Part III. Associations from the Alliance <i>Rhynchosporion albae</i> . . . . .	268
24. Henryk NERLO, Anna KOSIOR	
Oznaczanie cukrów w mchu torfowcu . . . . .	271
Определение содержания сахаров в торфяном мхе . . . . .	274
The Determination of Sugars in Peat Moss . . . . .	274
25. Tadeusz KRZACZEK	
Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. IV. Zespoły ze związku <i>Eriophorion gracilis</i> . . . . .	277
Геоботанические исследования торфяников окрестностей Билгорая. IV Ассоциации из союза <i>Eriophorion gracilis</i> . . . . .	281
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. Part IV. Association from the Alliance <i>Eriophorion gracilis</i> . . . . .	282



26. Mirosława IZDEBSKA	
Rośliny lecznicze i farmakopealne łąk górnego odcinka doliny Wierza . . . . .	283
Лекарственные и фармакопеальные растения лугов горной части долины Вепша . . . . .	295
Medical and Pharmacopeial Plants of the Meadows in the Upper Section of the Wierpz River Valley . . . . .	295
27. Tadeusz KRZACZEK	
Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. V Zespoły zaroślowe . . . . .	297
Геоботанические исследования торфяников окрестностей Билгорая. V. Зарослевые ассоциации . . . . .	302
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. Part V. Bush Associations . . . . .	302
28. Irena LIZE	
The Descending Aorta in Different Periods of Man's Life . . . . .	303
Aorta zstępująca w różnych okresach życia człowieka . . . . .	313
Нисходящая аорта в разные периоды человеческой жизни . . . . .	313
29. Stanisław GRZYCKI	
Badania nad rozwojem ciałek dotykowych Meissnera w opuszkach palców nóg u człowieka . . . . .	325
Развитие осязательных телец Мейсснера в кончиках пальцев ног человека . . . . .	329
Über die Entwicklung der Meissner-Tastkörperchen in der Zehenbeeren der Menschen . . . . .	329
30. Stanisław KLONOWSKI, Bolesław SEMCZUK, Jerzy PESZYŃSKI, Hanna ZDERKIEWICZ	
Epidemiological Studies on Larynx Cancer . . . . .	331
Badania epidemiologiczne raka krtani . . . . .	337
Эпидемиологические исследования рака гортани . . . . .	338
31. Stanisław GRZYCKI	
Z zagadnień dermatologii i dermatoterapii u K. Pliniusza Starszego w I wieku . . . . .	339
Вопросы дерматологии и дерматотерапии в работах К. Плиния Старшего . . . . .	356
On the Problems of Dermatology and Dermatotherapy in Pliny The Elder from the First Century A. D. . . . .	356

